



安全理事会

Distr.: General
16 August 2018
Chinese
Original: Russian

2018年8月13日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部2018年8月11日至13日期间就《关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录》执行状况发布的新闻公报(见附件)。

请将本信及附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

弗拉基米尔·萨夫龙科夫(签名)



2018年8月13日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部就《关于建立冲突降级区的备忘录》执行状况发布的新闻公报(2018年8月11日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的《关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录》。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生了19起开火事件:阿勒颇省10起、拉塔基亚省8起、哈马省1起。

土耳其代表处报告了3起开火事件:哈马省2起,伊德利卜省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解中心未开展任何人道主义行动。

共计已开展1891次人道主义行动。

累计运送的人道主义货物总重量为2893.76吨。

过去24小时里,向5名居民提供了医疗援助。

已累计向87664名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时,没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2518个。

宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

俄罗斯联邦国防部就《关于建立冲突降级区的备忘录》执行状况发布的新闻公报(2018年8月12日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了24起开火事件:拉塔基亚省13起、阿勒颇省9起、哈马省2起。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解中心开展了1次人道主义行动。

在阿勒颇省Uwaynat al-Kabirah附近作为人道主义援助分发了650个食品包,总重2.8吨。

共计已开展1892次人道主义行动。

累计运送的人道主义货物总重量为2896.56吨。

在过去24小时,向7名居民提供了医疗援助。

已累计向87671名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时,没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2518个。

宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

俄罗斯联邦国防部就《关于建立冲突降级区的备忘录》执行状况发布的新闻公报(2018年8月13日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生了27起开火事件:阿勒颇省12起、拉塔基亚省10起、哈马省4起。

土耳其代表处报告伊德利卜省发生1起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解中心开展了1次人道主义行动。

在德拉省Salihyah作为人道主义援助分发了650个食品包,总重3.7吨。

共计已开展1893次人道主义行动。

累计运送的人道主义货物总重量为2899.36吨。

在过去24小时,向10名居民提供了医疗援助。

已累计向87681名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时,没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2518个。

宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。